



Usted y su intérprete judicial

Cómo mantenerse seguro durante la pandemia de COVID-19

El Juez desea que usted, su intérprete y todos en el tribunal se mantengan seguros durante la emergencia de la COVID-19.

Su intérprete SÍ:

- Utilizará una máscara (intérpretes en el lenguaje de señas podrían no utilizar máscara)
- Permanecerá por lo menos a 6 pies de distancia, siempre que sea posible
- Buscará áreas privadas que permitan un mejor distanciamiento durante la interpretación
- Utilizará audífonos u otros aparatos que permitan la interpretación a una distancia segura
- Colaborará con el personal del juzgado para mantener el equipo desinfectado
- Tendrá cuidado de no tocar documentos que otra gente haya tocado

Su intérprete NO:

- Le saludará dándole la mano
- Se acercará a usted para interpretar de una manera más privada
- Compartirá bolígrafos o documentos con usted
- Tocaré su teléfono celular/dispositivo móvil, aunque se trate de mirar o traducir alguna prueba

Para mantenerse seguro en el tribunal:

SIEMPRE:

- Lave sus manos frecuentemente con agua y jabón por lo menos durante 20 segundos:
 - Después de sonarse la nariz, toser, estornudar o usar el sanitario y
 - Antes de comer o cocinar alimentos para un menor

NO:

- Salude dando la mano, presione botones de elevador, barandales, o manijas de puertas. Use guantes o un pañuelo desechable y tírelos a la basura posteriormente
- Si toca algo, no se toque la cara - especialmente sus ojos, nariz y boca - hasta después de lavarse las manos
- No se toque los ojos, nariz o boca sin haber lavado sus manos

Solicite que le cambien la fecha de su audiencia judicial, si:

- Tiene síntomas o se está recuperando del coronavirus, o
- Un profesional de la salud le dijo que debe estar en aislamiento

Si usted tiene abogado, pídale que programe otra fecha para su audiencia.